

Nº 373

Prot. n. 12 - Req. fls. 115

*Ass. Dr. Papaterra
20/4/24*

B. Pto 15, nr. 1-126 v.

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1924

Data 9 de Abril de 1924.

7
12

" J U R U - M I R I M "

Interessado CELANTE ERICO.

Assumpto Pede a restituição de passagem pelo o seu transporte e sua familia do porto de Genova á Santos.

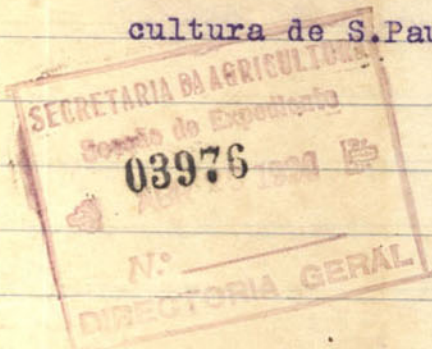


Horival Mascetti

Ao Dep. Est. do Trabo

Fazenda "Jurú-Mirim", 9 de Abril de 1924.

Exmo. Sr. Dr. Heitor Penteado. M.D. Secretario da Agricultura de S. Paulo.



A DIRECTORIA DE TERRAS, COLONIZAÇÃO E IMMIGRAÇÃO



ABR 25 1924

OFFICIAL MAIOR

Co

Celante Errico, immigrante, chegado ao porto de Santos, no dia 9 de Janeiro de 1924, pelo vapor "Regina d'Italia", procedente do porto de Genova, achando-se localizado, com sua familia (composta da sua pessoa com 27 annos de idade, seu irmão Giuseppe, de 23 annos e sua irmã Maria, de 29 annos) na fazenda do Sr. Antonio Pietro Bom, na estação de Jurú-Mirim, do municipio de Tietê, conforme prova com os documentos juntos, e tendo pago sua passagem d'aquelle porto ao de Santos, vem, respeitosamente, pelo presente, requerer digno-se V. Exa., de accordo com a lei, autorisar a restituição, ao supplicante, da importancia de £ 5.100, despendida com o seu transporte, conforme os recibos juntos ao presente.

Nestes termos

P. Deferimento

Giannovini, 9 de Abril de 1924
Celante Errico



OFFICINA do TAB. DR. GABRIEL da VEIGA
S. PAULO - RUA S. BENTO, 12-A

Recorribos verdaçeiros a firma
cuja e dou fe.

Teti 22 de Abril de 1924

Em Tietê. A. O. A. da vedes
Antonio Olyntho de Arruda
2.º Tabelião



aul - 373 - 12 - 02 - 115

Calante Giuseppe



774
REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a Celante Giuseppe
figlio di Fu Francesco
e di Reda Rosa
nato a Roma d'Umbria Prov. di Umbria
il 24 - 10 - 1904
residente a Roma d'Umbria Prov. di Umbria

Stato civile _____
Professione contadino-braccianti
Sa leggere no Sa scrivere no
Posizione di leva _____

Paese di _____ Località Branco
destinazione } Stato Umbria
II (1) Umbria



Autorità che rilascia il Passaporto

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

N. 181 Visto neste Consulado
do Brasil em Veneza.

Bom para Brasil.

Emolumento do Consulado
Quatro Mil Rejs ouro ou.

T. E. artigo 65 L. I. 59

Veneza 26 de Novembro de 1925

O CONSUL



Faggioni





ANNOTATI
 Nome *Luigi*
 Cognome *Castelli*
 Sesso *maschio*
 Bocca *na*
 Capelli *castani*
 Barba *nessuna*
 Baffi *na*
 Colorito *rosso*
 Corporatura *media*
 Segni particolari *na*



Titolare

Visio per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (i) *Questore*

S.A. FONDO PER L'EMIGRAZIONE



Passaporto rilasciato

alla R. *Questura Venezia*
 del Passaporto *3110*
 del Registro corrispondente
 del rilascio *25-11-1903*

per la autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA'	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P.S. di confine o del Porto di sbarco

Da staccare dall'Aut.

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. *Questura Venezia*
 N. del Pass.to *3110* N. del Reg. corrisp. te *3*
 Data del rilascio *25-11-1903*
 Titolare del Pass.to *Luigi Castelli*
 (COGNOME E NOME)
 Professione *compartimento*
 Comune di nascita *di Roma di 1903*
 Data di nascita *29-10-1901*

N. dei minorenni partiti col titolare } maschi _____
 } femmine _____

Paese per il quale fu rilasciato il passaporto } Località *Branib*
 } Stato _____

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

...zione, da staccarsi dall'Autorità di P. S.
di confine o del porto di sbarco, deve essere tra-
smessa al Commissariato generale dell'emigrazione
(Ufficio statistica) - Roma.

**Imprimere in modo chiaro il bollo a data
dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine
o del Porto di sbarco.**

RIMPATRIATO

via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
<div data-bbox="198 356 491 786" data-label="Text" style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p style="text-align: center;"> <i>Mo. alla Scienza</i> 20. DIC. 1923. L. L. P. S. DI GENOVA H P S </p> </div>	

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrade, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Eriwan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte - M., Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Hel Ingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahè, Malta, Managua, Manila, Monaco, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Saïd, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribelrao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seul, Seraievo, Stax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strashburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So; Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

Edante univo



778
REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

— 1 —

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTA'
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTA' DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Colantuono Enrico*
figlio di *Fu Francesco*
e di *Bedon Rosa*
nato al *Ven. di Ven. di Venezia*
il *22 - 4 - 1897*
residente al *Ven. di Venezia*

Stato civile _____

Professione *contadino-lavorante*

Sa leggere *si* Sa scrivere *si*

Posizione di leva _____

Paese di _____ Località _____

d. _____ Stato _____

Il (1) _____



La Autorità che rilascia il Passaporto

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

N. 782 Visto neste Consulado
do Brasil em Veneza.

Bom para Brasil.

Emolumento do Consulado
Quatro Mil Reis ouro ou.

T.E. artigo 66 L. 1. 59

Veneza 26 de Junho de 1929

O CONSUL



Faggioni





NOTATI

Statura m. 1.54
 Fronte normale
 Occhi castani
 Naso regolare
 Bocca normale
 Capelli castani
 Barba rara
 Baffi nessuni
 Colorito bruno
 Corporatura media
 Segni particolari nessuni

Firma del titolare _____

Visto per l'autenticazione della fotografia o della firma.

Il (i) _____



Passaporto rilasciato

dalla R. Questoria di Venezia
 N. del Passaporto 3139
 del Registro corrispondente 3
 del rilascio 25-11-1903
 fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1				
2				
3				
4				
5				

De staccare dall'Aut. di P.S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. Questoria di Venezia
 N. del Pass.to 3139 N. del Reg. corrisp. 3
 Data del rilascio 25-11-1903
 Titolare del Pass.to Celantoni Enrico
 (COGNOME E NOME)
 Professione costantiniano-mercante
 Comune di nascita di Roma di Civita
 Data di nascita 25-11-1894

N. dei minorenni partiti col titolare } maschi _____
 } femmine _____

Paese per il quale fu rilasciato il passaporto } Località Oran
 } Stato _____

La presente cedola deve essere compilata dall'Aut. che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

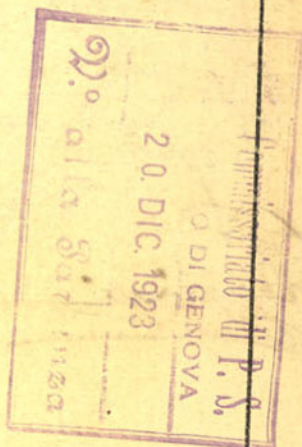
via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco e di sbarco.

USCITA

ENTRATA



UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislava, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Ertvan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s-M., Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Liòne, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle ou Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cuneita, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinidad, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Jokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garentito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So; Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garentire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garentisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

476
Celante Maria



REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Consolo italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a Delante Maria
figlio di Fu. Francesco
e di Margherita della Baronessa
nato a Roma d'Alto Prov. di Senigallia
il 24 - 9 - 1895
residente a Roma d'Alto Prov. di Senigallia

Stato civile

Professione contadina - braccianti

Sa leggere no Sa scrivere no

Posizione di leva

Paese di { Località

di { Stato Prussia

II (1) Emigrato



autorità che rilascia il Passaporto

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

N. *760* Visto neste Consulado
do Brasil em Veneza.

Bom para Brasil.

Emolumento do Consulado

Quatro Mil Reis ouro ou.

T E artigo *66* *19*

Veneza *26* de *Março* 19*23*

O CONSUL



Faggioni





NOTATI
 Statura m. *1,65*
 Occhi *verdi*
 Capelli *castani*
 Naso *regolare*
 Bocca *regolare*
 Capelli *regolari*
 Barba *nessuna*
 Baffi *nessuna*
 Colorito *rosco*
 Corporatura *media*
 Segni particolari *nessuna*

Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (x) *Questore*



Passaporto rilasciato
 dalla R. *Questura di Roma*
 del Passaporto *3109*
 al Registro corrispondente
 del rilascio *25-11-1923*
 per la Pautenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1				
2				
3				
4				
5				

De staccare dall'Autorità di P. S. di confine o dal Porto di sbarco

Rimpatrio.
 Pass.to rilasciato dalla R. *Questura di Roma*
 N. del Pass.to *3109* N. del Reg. corrisp. te. *3*
 Data del rilascio *25-11-1923*
 Titolare del Pass.to *Melante Maria*
 (COGNOME E NOME)
 Professione *contadina - bracciante*
 Comune di nascita *St. Donato di Brivio*
 Data di nascita *24-9-1895*
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi _____
 } femmine _____
 Paese per il quale fu rilasciato il passaporto } Località _____
 } Stato *Italia*

La presente cartolina deve essere compilata dall'Autorità rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
<div data-bbox="204 342 474 769" style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> <p style="text-align: center;"> <i>Consolato di P. S.</i> GENOVA 20 DIC 1923 No alla Sacerenza </p> </div>	

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiana, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopolis, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manilla, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Tenerife, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stehano, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabaudò - Navigazione Generale Italiana - Siculo-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So; Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

N.° *1111*

All' Emigrante.

Mod. III Cl. N. 57

G

LLOYD SABAUDO

SOCIETÀ ANONIMA PER AZIONI

Sede in GENOVA Via Sottoripa, 5

Capitale emesso e versato Lire it. 60.000.000

Agenti Generali per gli Stati Uniti e Canada:

LLOYD SABAUDO - 44, White Hall Street - New York

Agenti Generali pel Brasile: G. TOMASELLI & C. - Santos - S. Paolo

Ufficio Passeggeri TERZA CLASSE di GENOVA

Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE

N.° 05665

G

sul Vapore

REGINA D'ITALIA

Stazza lorda tonnellate 6237, netta tonnellate 3982
Velocità alle prove miglia 15,12 all'ora - Durata di viaggio per giorni 17 e mezzo per Rio Janeiro, 19 per Santos, 23 e mezzo per Montevideo e B. Aires (che sarà aumentata di un giorno scalandosi Giubiterra e/o per i Carboniferi)

di bandiera italiana

che partirà da GENOVA il

20 DIC. 1923

per SANTOS

toccando di scalo i porti di

NAPOLI GIBILTERRA % LAS PALMAS

RIO JANEIRO

PEI PASSEGGIERI

COGNOME E NOME	ETÀ		POSTI E RAZIONI				Cucette	
	Anni	Mesi	1	1/2	1/4	0	1	1/2
<i>Belante Giuseppe</i>	<i>22</i>		<i>1</i>	<i>1/2</i>	<i>1/4</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>1/2</i>
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
Totale			<i>1</i>	<i>1/2</i>	<i>1/4</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>1/2</i>



di chiamata

N.° *[redacted]* da

PASSAPORTO

N.° *3110*

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè questo non superi il volume di mezzo metro cubo.

DISTINTA

N.° *1* posti a L.it. *1* Totale L.it. *1*

Acconto pagato al Rappresentante in ragione di L.it. per posto > > *1*

Rimanenza a pagarsi a GENOVA L.it. *1*

IL PROCURATORE

[Signature]

Genova li 3 DIC. 1923 192

CAPO V. - TESTO UNICO, LEGGE SULL' EMIGRAZIONE

Art. 37. N. 1. - Le controversie fra emigranti transoceanici e vettori, e loro rappresentanti che nascono dal contratto di trasporto e dagli atti preliminari di esse e comunque sbrino alle medesime connesse o che inorgano nel l' applicazione delle leggi sull' Emigrazione, e le azioni pel medesimo oggetto, che sono promosse dagli emigranti e dai passeggeri di terza classe o di altra classe equivalente di nazionalità italiana, rimpatrianti su processi inseriti in patente di vettore e muniti di licenza consolare, sono devolute alla giurisdizione degli Ispettori dell' Emigrazione nei porti d' imbarco, qualunque ne sia il vettore.

Art. 38. - I giudici avanti l' Ispettore dell' Emigrazione sono devoluti ai Regi funzionari dei porti d' imbarco, qualunque ne sia il vettore.

Art. 39. - I Regi Ufficiali Diplomatici e Consolari, ai Comitati mandamentali e Comunitari per l' Emigrazione e alle Società di patronato riconosciute dal Commisariato dell' Emigrazione. Il reclamo può essere presentato per scritto su carta libera, e a voce. In quest' ultimo caso deve essere raccolto nelle forme stabilite dal regolamento.

Art. 40. - Le azioni accennate nel precedente Art. 37, N. 1, salvo il caso previsto nell' Art. 48, si prescrivono col decorso di un anno dal giorno in cui ebbe inizio e doveva iniziarsi il viaggio di andata, nel caso di biglietti preparati ed in corso di viaggio di ritorno dal giorno dello sbarco in Italia. Il reclamo può essere presentato da un minorene quando egli abbia trattato per l' imbarco o dalla persona cui il minorene è legittimamente affidato, e nel caso di biglietti preparati ed in corso di viaggio di ritorno dal giorno dello sbarco in Italia. Il reclamo può essere presentato da un minorene quando egli abbia trattato per l' imbarco o dalla persona cui il minorene è legittimamente affidato, e nel caso di biglietti preparati ed in corso di viaggio di ritorno dal giorno dello sbarco in Italia. Il reclamo può essere presentato da un minorene quando egli abbia trattato per l' imbarco o dalla persona cui il minorene è legittimamente affidato, e nel caso di biglietti preparati ed in corso di viaggio di ritorno dal giorno dello sbarco in Italia.

Art. 41. - Ogni patto inso e derogato dalla competenza giurisdizionale stabilita dalla presente legge e avente per scopo la cessione dei diritti che possono competere agli emigranti contro i vettori e indio di pieno diritto - Art. 62. - Tutte le carte e gli atti relativi al procedimento avanti gli Ispettori dell' Emigrazione, i Collegi provinciali e la Commissione centrale, comprese le decisioni, sono esenti da ogni tassa di registro quando siano richiesti nell' interesse esclusivo degli emigranti.

COMPUTO DEI POSTI. - Art. 74 del Regolamento sull' emigrazione (lettera e). - Ragazzi fino ad 1 anno non compiuto gratis, da 1 anno a 5 non compiuti pagano un quarto di posto; da 5 anni a 10 non compiuti pagano mezzo posto; da 10 anni in avanti pagano posto intero.

ESTRATTO DAL REGOLAMENTO DELLA LEGGE SULL' EMIGRAZIONE. - Decreto Ministeriale 18 Maggio 1911. - La Tabella A sarà applicata quando a bordo siano in prevalenza Emigranti delle provenienze suddette; la Tabella B quando prevalgono quelli delle provenienze settentrionali.

GIORNI della settimana	1° PASTO		2° PASTO		ELENCO degli Alimenti	Giorni della settimana					Quantità totale settimanale	
	Collocazione	Collazione	Collocazione	Collazione		L.	M.	G.	V.	S.		D.
Lunedì	Pasta asciutta alla conserva di pomodoro - Stufati di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Pasta asciutta alla conserva di pomodoro - Stufati di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Minestrone di riso alla lombarda - Stufato di carne con patate.	1	1	1	1	1	1	3.500
Martedì	Pasta asciutta alla conserva di pomodoro - Stufati di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Pasta asciutta alla conserva di pomodoro - Stufati di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	1	1	1	1	1	1	1.350
Mercoledì	Minestrone di pasta umido con lentichie e ceci - Carne in umido con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Minestrone di pasta umido con lentichie e ceci - Carne in umido con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Minestrone alla genovese - Carne o stoccafisso in umido con patate.	1	1	1	1	1	1	1.330
Giovedì	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Riso asciutto al sugo - Carne a ragù con patate.	1	1	1	1	1	1	0.340
Venerdì	Pasta all' acciuga - Baccalà in umido con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Pasta all' acciuga - Baccalà in umido con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Riso asciutto al sugo - Carne a ragù con patate.	1	1	1	1	1	1	0.130
Sabato	Pasta e ceci al lardo - Carne in umido con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Pasta e ceci al lardo - Carne in umido con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con patate.	1	1	1	1	1	1	0.080
Domenica	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soltaccetti.	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con patate.	1	1	1	1	1	1	0.080

CONDIZIONI DI PASSAGGIO. - Art. 1. - Il biglietto di andata e ritorno è valevole per un anno dal giorno in cui fu rilasciato, e valevole per qualsiasi causa. Il passeggero non ha diritto ad alcun rimborso.

Art. 2. - L' amministrazione in nessun caso risponde per oggetti di valore contenuti nei bagagli del passeggero. Questi possono essere consegnati in deposito al capilano, in conformità al regolamento di bordo.

Art. 3. - E' severamente proibito ai passeggeri di trasportare nel bagaglio materie esplosive o infiammabili. Nel caso d' infrazione il Capilano è autorizzato a sequestrare e distruggere, senza che il passeggero abbia diritto ad alcun risarcimento. Il passeggero, inoltre sarà tenuto responsabile delle conseguenze che potessero derivare dall' infrazione di tali prescrizioni.

Art. 4. - I passeggeri che non si presenteranno all' Ufficio Emigrazione della Compagnia nella vigilia della partenza, potranno essere rifiutati all' imbarco.

Art. 5. - I passeggeri che non si presenteranno all' Ufficio Emigrazione della Compagnia nella vigilia della partenza, potranno essere rifiutati all' imbarco.

Per tutte le controversie che potessero nascere, la Società si rimette a quanto è disposto dalle Leggi Generali vigenti nello Stato.

BAGAGLI

Numeri	Qualità e Quantità dei Colli					ECCEDEDENZA	
	Casse	Bauli	Sacchi	Valigie	TOTALE	Cubaggio	Tasso a m. c. Somma pagata

Per N.º 1111 colli bagaglio
Esatte Lire 1111 19

N.º 476

All' Emigrante.

Mod. III Cl. N. 5 f

G

LLOYD SABAUDO

SOCIETÀ ANONIMA PER AZIONI

Sede in GENOVA Via Sottoripa, 5

Capitale emesso e versato Lire it. 60.000.000

Agenti Generali per gli Stati Uniti e Canada :

LLOYD SABAUDO - 44, White Hall Street - New York

Agenti Generali pel Brasile: G. TOMASELLI & C. - Santos - S. Paolo

Ufficio Passeggeri TERZA CLASSE di GENOVA

Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE N.º 05668 G

sul Vapore

REGINA D'ITALIA
Stazza lorda tonnellate 6237, netta tonnellate 3982
Velocità alle prove miglia 15,02 all'ora - Durata del viaggio 10 giorni
mezzo per P.º Janeiro, 19 per Santos, 23 e mezzo per Rio de Janeiro e B. Aires
(che sarà aumentata di un giorno scalando Gibilterra e/o per i carboniferi)

di bandiera italiana

che partirà da GENOVA il 20 DIC. 1923 per SANTOS

toccando di scalo i porti di NAPOLI GIBILTERRA % LAS PALMA RIO JANEIRO

PEI PASSEGGIERI

COGNOME E NOME	ETÀ		POSTI E RAZIONI				Cucette	
	Anni	Meat	1	1/2	1/4	0	1	1/2
1. Belante Maria	28		/				/	
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
Totale								

Tassa portuaria riscossa L. 5 per persona.
Regio Decreto Legge N. 1997-15.3-323
STAZIONE DELLA S. M. G. GENOVA
LLOYD SABAUDO
SANTO SPIRITO
SPONTANERS

di chiamata N.º [redacted] da [redacted] PASSAPORTO N.º 3109

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè questo non superi il volume di mezzo metro cubo.

DISTINTA

N.º 1 posti a L.it. _____ Totale L.it. _____

Acconto pagato al Rappresentante in ragione di L.it. _____ per posto

Rimanenza a pagarsi a GENOVA L.it. _____

IL PROCURATORE
Ferrarin

Genova il 3 DIC. 1923 192

N.º 440

All' Emigrante.

Mod. III Cl. N. 57

G

LLOYD SABAUDO

SOCIETÀ ANONIMA PER AZIONI

Sede in GENOVA Via Sottoripa, 5

Capitale emesso e versato Lire it. 60.000.000

Agenti Generali per gli Stati Uniti e Canada:

LLOYD SABAUDO - 44, White Hall Street - New York

Agenti Generali pel Brasile: G. TOMASELLI & C. - Santos - S. Paolo

Ufficio Passeggeri TERZA CLASSE di GENOVA

Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE

N.º 05666

G

sul Vapore

REGINA D'ITALIA
Stazza lorda tonnellate 6237, netta tonnellate 3982
Velocità alle 100 miglia 15,02 all'ora - Durata del viaggio giorni 17 e
mezza per Rio Janeiro, 19 per Santos, 23 e mezzo per Montevideo e B. Aires
(che sarà aumentata di un giorno scalando Gibilterra e/o per i carbonieri)

di bandiera italiana

che partirà da **GENOVA** il **20 DIC. 1923**

per **SANTOS**

toccando di scalo i porti di

NAPOLI GIBILTERRA % LAS PALMAS

PEI PASSEGGIERI

COGNOME E NOME	ETÀ		POSTI E RAZIONI				Cucette	
	Anni	mesi	1	1/2	1/4	0	1	1/2
1. Belante Ferrero	21	1						
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
Totale								

COMPAGNIA DI IMBARRANTE
SANTOS - S. PAULO
LIVRO
ESPOSIZIONE
Tassa portuale fiscoale L. 15 per persona
Regio Decreto Legge N. 1997-15-9-1923

REGINA D'ITALIA

N.º da

PASSAPORTO N.º

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè questo non superi il volume di mezzo metro cubo.

DISTINTA

N.º posti a Lit. Totale Lit. *1/2*

Accanto pagato al Rappresentante
in ragione di Lit. per posto > >

Rimane a pagarsi a GENOVA L.it.

35

IL PROCURATORE
Ferrari

Genova *3* DIC. 1923 192

CAPO V. - TESTO UNICO, LEGGE SULL' EMIGRAZIONE

Art. 37, N. 1. - Le controversie fra emigranti trascocanici e vettori o loro rappresentanti che nascono dal contratto di trasporto e dagli atti preliminari di esse e comunque siano alle medesime connesse o che insorgano nel pagamento di vettore e munni di licenza consolare, e le azioni per medesimo oggetto, che sono promosse dagli emigranti e dai passeggeri in forma di classe o di classe equivalente di nazionalità italiana, rimpatrianti su piroscafi iscritti in patente di vettore e munni di licenza consolare, sono devolute alla giurisdizione degli ispettori dell'Emigrazione nei porti d'imbarco, qualunque ne sia il valore.

Art. 40. - I giudizi avanti l'ispettore dell'Emigrazione sono promossi con semplici reclami ai Regi Commissari dell'Emigrazione, ai Regi Commissari di cui all'Art. 7, ai Prefetti, ai Sindaci, ai Sottoprefetti, alle autorità di pubblica sicurezza, ai Regi Uffici Diplomatici e Consolari, ai Comitati mandamentali e Comunali per l'Emigrazione, ai Comitati di patronato riconosciuti dal Commissario dell'Emigrazione, il reclamo può essere presentato per iscritto su carta libera, e a voce. In quest'ultimo caso deve essere raccolto nelle forme stabilite dal regolamento. Art. 41. - Le azioni accertate nel precedente Art. 37, N. 1, salvo il caso previsto nell'Art. 43, si prescrivono col decorso di un anno dal giorno in cui ebbe inizio il viaggio o del caso del minore o della persona cui il minore è legalmente affidato, e nel caso di viaggi preparati può essere presentato così dall'acquirente del biglietto come dal beneficiario - Art. 42. - Qualunque transazione abbia trattato per l'imbarco, o dalla persona cui il minore è legalmente affidato, e nel caso di viaggi preparati può essere presentato così dall'acquirente del biglietto come dal beneficiario - Art. 43. - Qualunque transazione fatta senza l'intervento dell'ispettore non è valida, finché non sia da lui approvata - Art. 61. - Ogni patto fatto a derogare dalla competenza giurisdizionale stabilita dalla presente legge e avente per scopo la cessione dei diritti che possano competere agli emigranti contro i vettori e munni di licenza di loro diritto - Art. 62. - Quei le carte e gli atti relativi al procedimento avanti gli ispettori dell'Emigrazione, i Collegi provinciali e la Commissione centrale, comprese le decisioni, sono esenti da ogni tassa di bollo e di registro quando siano richiesti nell'interesse esclusivo degli emigranti.

COMPUTO DEI POSTI. - Art. 74 del Regolamento sull'emigrazione (lettera e). - Ragazzi fino ad 1 anno non compiuto gratis; da 1 anno a 5 non compiuto gratis; da 5 anni a 10 non compiuti pagano mezzo posto; da 10 anni in avanti pagano posto intero.

ESERCIZIO DEL REGOLAMENTO DELLA LEGGE SULL' EMIGRAZIONE. - Decreto Ministeriale 18 Maggio 1911. - La Tabella 4 sarà applicata quando a bordo siano in prevalenza Emigranti delle provincie meridionali del Regno - La Tabella B quanto previene sopra, ecc.

TABELLA A, indicante la composizione di pasti nei diversi giorni della settimana.			TABELLA B, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti.			TABELLA B bis, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti.			
GIORNI della settimana	1° PASTO		2° PASTO		ELENCO dei Generi Alimentari	GIORNI della settimana			Quantità totale settimanale
	Colazione	Colazione	Colazione	Colazione		L. M. M. G. V. S. D.	L. M. M. G. V. S. D.	L. M. M. G. V. S. D.	
Lunedì	Pasta asciutta alla conserva di pomodoro - Stufati di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con soletti.	Pasta in brodo - Carne lessa con soletti.	Pasta in brodo - Carne lessa con soletti.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità e coltura (a) Gr. 500/500/500/500/500/500	Lunedì	3.500		3.500
Martedì	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragu con cipolle cotte.	Riso e piselli al ma-go - Baccalà in insalata.	Riso e piselli al ma-go - Baccalà in insalata.	Riso e piselli al ma-go - Baccalà in insalata.	Carne di bue fresca (b, n, e) Gr. 300/150/150/300	Martedì	1.350		1.500
Mercoledì	Minestrone di pasta umido con lenticchie.	Pasta all'aglio, olio e acciughe - Tonno con insalata di cipolle.	Pasta all'aglio, olio e acciughe - Tonno con insalata di cipolle.	Pasta all'aglio, olio e acciughe - Tonno con insalata di cipolle.	Pasta di buona qualità di puro grano duro (f) Gr. 250/150/200/150/250	Mercoledì	1.320		1.050
Giovedì	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragu con patate.	Riso in brodo con ver-dure - Acciughe salate, ben ripulite.	Riso in brodo con ver-dure - Acciughe salate, ben ripulite.	Riso in brodo con ver-dure - Acciughe salate, ben ripulite.	Baccalà Gr. 80	Giovedì	0.840		0.420
Venerdì	Pasta all'acchiuga - Baccalà in umido con patate.	Pasta e ceci al lardo - Carne in umido con patate.	Pasta e ceci al lardo - Carne in umido con patate.	Pasta e ceci al lardo - Carne in umido con patate.	Tonno all'olio Gr. 100	Venerdì	0.300		0.150
Sabato	Pasta e ceci al lardo - Carne in umido con patate.	Riso e piselli al ma-go - Tonno e un uovo sodo con insalata di cipolle.	Riso e piselli al ma-go - Tonno e un uovo sodo con insalata di cipolle.	Riso e piselli al ma-go - Tonno e un uovo sodo con insalata di cipolle.	Stoccolfo Gr. 40	Sabato	0.085		0.080
Domenica	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragu con piselli.	Pasta e verdure in insalata.	Pasta e verdure in insalata.	Pasta e verdure in insalata.	Sottaceti Gr. 40	Domenica	0.100		0.050

CONDIZIONI DI PASSAGGIO. - Art. 1. - Il biglietto di andata e ritorno è valido per un anno dal giorno in cui fu rilasciato, caso non è cedibile. Non effettuandosi il ritorno nel tempo stabilito per qualsiasi causa, il passeggero non ha diritto ad alcun rimborso.

Art. 2. - L'amministrazione in nessun caso risponde per oggetti di valore contenuti nel bagaglio dei passeggeri, che si imbarcano. Nel caso d'infrazione il Capitano è autorizzato a sequestrarle e distruggerle, senza che i passeggeri abbiano diritto ad alcun risarcimento. Il passeggero, inoltre sarà tenuto responsabile delle conseguenze che potranno derivare dall'infrazione di tali prescrizioni.

N. B. - I passeggeri che non si presenteranno all'Ufficio Emigrazione della Compagnia alla data della partenza, potranno essere rifiutati all'imbarco.

Per tutte le controversie che potessero nascere, la Società si rimette a quanto è disposto dalle Leggi Generali vigenti nello Stato.

BAGAGLI

Numeri	Qualità e Quantità dei Colli				TOTALE	ECCEDENZA		
	Cass	Bauli	Sacchi	Valigie		Cubaggio	Tasso a m. c.	Somma pagata

L. S. ...

Comune di Adria di Piave

CERTIFICATO DI NASCITA

Il sottoscritto Ufficiale dello Stato Civile del Comune
di Adria di Piave certifica che dal registro degli
atti di nascita dell'anno mille ottocento novantasette
serie unica volume unico parte terza N. 198 risulta
che nel giorno ventiquattro del mese di novembre
mille ottocento novantasette è nato in Adria di Piave
⁽¹⁾ Celante Lucio
da Pa. Francesco e da Beata Paola

li 9 Novembre 1923

L' Ufficiale dello Stato Civile

G. Lupatini



(1) Nome e cognome del nato.

Comune di *San Donà di Piave*

CERTIFICATO DI NASCITA

Il sottoscritto Ufficiale dello Stato Civile del Comune
di *San Donà di Piave* certifica che dal registro degli

atti di nascita dell'anno mille *novcento undici*

serie *prima* volume *numero* parte *prima* N. *321* risulta

che nel giorno *ventiquattro* del mese di *Settembre*

mille *ottocento novantunquattro* è nato in *San Donà di Piave*

(¹) *Celante Maria*

da *francisco* e da *Marcuzzo detto Pedon Roda*

li *9 Settembre* 192*3* -

L'Ufficiale dello Stato Civile

Barbisanetti

(1) Nome e cognome del nato.

certificato di nascita

Comune di Lona di Piave

CERTIFICATO DI NASCITA

Il sottoscritto Ufficiale dello Stato Civile del Comune
di Lona di Piave certifica che dal registro degli
atti di nascita dell'anno mille novecento uno
serie volume unico parte primo N. 344 risulta
che nel giorno ventunne del mese di novembre
mille novecento uno è nato in Lona di Piave
(¹) Roberto Giuseppe
da Pa. Francesco e da Beata Rosa

li 4 novembre 192 0

L' Ufficiale dello Stato Civile

Antonio...



(1) Nome e cognome del nato.

~~156~~
 2435

 18035

156
~~2435~~

 18035

1020 490
 2435

1100
 125
 60
 80

$\sqrt{365}$
 40

~~2435~~

~~125~~

80
 80

850

650
 270

Antonio Pietro Bon,
lavrador domiciliado no mu-
nicipio de Pieti, estado de
Juruá-Itabuna, e proprie-
tario de fazenda que tem este
nome, attesta que o im-
migrante italiano belga
Erico, seu irmão Giuseppe e
sua irmã Maria, acham-se
localizados na sua proprie-
dade agrícola, trabalhando
na lavoura de café.

Juruá-Itabuna, 9 de Abril de 1924
Antonio Pietro Bon



Recebo e contra a verdadeira a firma
supra e sou fe.

Em 22 de Maio de 1924
Em test. A. C. A. da verdade.
Antonio Olyntho de Arruda
2.º Tabelião



FIRMA DO VIZ. DR. GABRIEL da VEIGA
S. PAULO - RUA S. SEBASTIÃO, 49-A

Francisco Rodrigues
de Moraes, 1º Juiz de Paz da
Comarca de Tietê, atesta que
os imigrantes italianos
Celeste Enrico e seus irmãos
Giuseppe e Maria acham-se
localizados na propriedade
agrícola do Sr. Antônio Pie
do Bom em jurisdicção
d'este município, trabalhando
na lavagem de café.

Francisco Rodrigues de Moraes
Tietê 9 de Abril de 1924



Reconheço verdadeira a firma
supra e dou fé.

Tietê 22 de Abril de 1924
Em Teste. A. C. A. da verda
Antônio Olytho de Arruda
2º Tabelião

FIRMA do TAB. Dr. GABRIEL de VEIGA
S. PAULO - RUA S. BENTO, 42-A



Departamento Estadual do Trabalho

AGENCIA OFFICIAL DE COLLOCAÇÃO

Serviço de Chamada de Immigrantes

N.

O abaixo assignado, *Antonio Pietro Rom*
 proprietario da Fazenda *Jurú-Mirim* no municipio de
Pieté Estação de *Jurú-Mirim*
 requer a introdução, como immigrants chamados, das pessoas constantes da relação em
 seguida, das quaes se destinam, como colonos, á sua propriedade agricola, submettendo-se
 o mesmo ás condições geraes adoptadas nas cadernetas da Agencia Official de Collo-
 cação e mais ás seguintes:

Pagar por mil pés, por anno *120/000*
 » » » » » carpa *34/000*
 » » alqueire (50 litros) de café colhido *1/500*
 » » dia de serviço, ~~com~~ sem comida *4/000*

Fazer os fornecimentos por conta dos serviços em dinheiro ~~mensalmente~~
te a razão de *25/000* por mil pés.

O pagamento da colheita e liquidação final do anno será feito em ~~moeda~~
da corrente após a colheita.

Permittirá plantar *um terraz de fazenda*
destinado-lhe por isto 1 alqueire
anualmente.

Declara o abaixo assignado que, assume a responsabilidade e lhe couber pelas
 declarações constantes da relação em seguida.

Jurú-Mirim 9 de *Março* de 192 *4*



Antonio Pietro Rom

Testemunha: *José ...*
 Detachado dal Colletto

Recebido

Reconheço verdadeira as suas fir-
mas retas e dou fi.

Tietê, 22 de Maio de 1924

Em teste. A. O. A. da verdade.

Antônio Olytho de Arruda

2º Tabelião

TERMO de TAB. DO GABRIEL da VEIOLA
S. PAULO - RUA S. BENTO, 42-A



RELAÇÃO DAS PESSOAS CHAMADAS

NOMES	Grau de parentesco (entre os chamados)	Idades	Residência	Observações
<i>Manoel de Jesus</i>	<i>filho</i>	<i>25</i>	<i>rua...</i>	<i>...</i>
<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>
<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>
<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>

Ministério Estadual do Trabalho
 AGÊNCIA OPERADORA DE POLÍCIA RURAL
 Serviço de Chamada de Emergência

Ao Departamento Estadual do Trabalho para que se digne mandar
informar.

Directoria de Terras, 28 - 4 - 1924.

C. Costa
.....

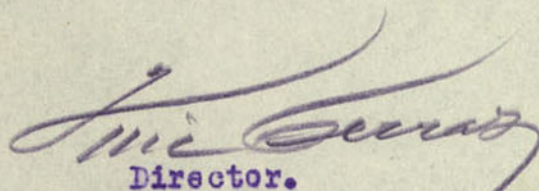
Director Interino.

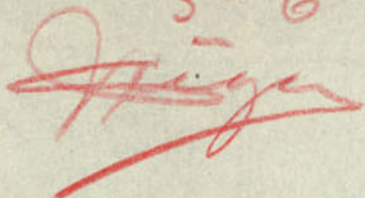
N.....247

Celante Enrico, italiano, de 26 annos, seus irmãos, Giuseppe, de 23, e Marin, de 28, procedentes do porto de Genova, vieram pelo vapor " Ré d'Italia," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 10 de Janeiro ultimo e seguiram para a estação de Juru-Mirim, sem patrão.

A familia acima referida até a presente data não se contractou por intermedio deste Departamento. Conforme se verifica pelo documento junto o requerente devia ter despendido a importancia de LIRAS 5.100.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 28 de Junho de 1924.


Director.

Volton informado a 2-6-924
do Sm. Paulo -
3-6-924


Trata-se de duas irmações
peltérios que não se contracta-
ram para a favorera, pelo que
fomos não estar o equipamento
em condições de ser defeito.
Tenas, 18/6/24

Leary
go. Affia

Indefinido
L. Costa
Seimto int.
20.6.24



Just an autor av. Paulo

Tietê, 10 de Junho de 1924

Illmo. Sr. Dr. Director da Directoria de Terras
da Secretaria da Agricultura

S. Paulo

Presado Senhor.

Attenciosas saudações.

A pedido do colono Celante Errico, immigrante agricultor localizado na lavoura cafeeira d'este municipio, solicitamos de V. Excia. a fineza de nos responder informando qual o despacho dado ao requerimento em que o mencionado colono pede a restituição da sua passagem.

Antecipando agradecimentos nos firmamos com elevada consideração e estima

De V. Excia.

Amos. Attos. Crs. Obs.

P. Rodrigues & C.



~~373~~

Os Srs. P. Rodrigues & C^{ia}
pedem informacões com referen-
cia ao pedido de substituição de
passagem feito pelo colono
Cláudio Ferriz.

O requerimento do alludido
colono foi indeferido, visto
tratar-se de colono avulso, não
ter familia constituida além
diss. não se contractou por
intermediario da Companhia.

Seus p^{res} por esta informacão
se fôr de pratar as representacões
da carta recta.

Pernambuco, 24/6/24

do ay
do ff. ay

Vista. Resposta - se.

26/6/24
Clemente Tanqueran
Sub. Dir. G. G. G.

Prudencia, por carta, a 27-
VI-24
J. J. J.

Carta

27-

Junho

24

Sr^{as}. P. Rodrigues & Cia.

T i e t ê

Em resposta a vossa carta de 10 de Junho do corrente anno, tenho a informar-vos, que o requerimento de reatituição de passagem, do imigrante Celante Errico foi indeferido, visto não ser sua familia constituída, de conformidade com o Decreto de 9 de Julho de 1918, e por não terem sido contractados, pelo Departamento Estadual do Trabalho.

Saúde e Fraternidade.

Director Interino.